###  高原地基督教生命堂主日聯合崇拜

 ***Christian Evangelical Mission Church***

 ***in Highland Park***

 **二零一七年六月十八日下午一時半**

 **June 18, 2017- 1:30 PM**

|  |  |
| --- | --- |
| 司會Chairman: | 謝徐穎姊妹Mr. Ying Shieh  |
| 講員Speaker: | 黃宋來牧師Rev. Andrew Wong  |
| 翻譯Translator: | 薛芬妮姊妹Mrs. Fanny Tan |
| 司琴Pianist: | 王馮韺韺姊妹Mrs.Ying-Ying Wang |
| 司獻Usher: | 薛祝全弟兄Mr. Chuh-C Sieh |
| 王培仁弟兄Mr. Pei-Ren Wang |
| 清潔Clean Up: | 陳耀根弟兄Mr. Yiu Kan Chan |
| 戴秀群姊妹Mrs. Siew Kuan Lim |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | [序樂](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html)[Prelude](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html) |  | 司琴Pianist |
| 2 | 宣召Call to Worship | [詩篇Psalm](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95%286-7%29.html) [95:6-7.](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95%286-7%29.html) | 司會Chairman |
| 3 | 頌讚詩Hymn of Praise | [#12](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T012_TanHymns.htm) | 眾立Cong. Stand  |
| 4 | 祈　禱Prayer |  | 司會Chairman |
| 5 | 讀經Scripture Reading | [詩篇128篇](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_128.html)[Psalm 128](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_128.html) | 司會Chairman |
| 6 | 唱　詩Hymn | [#53](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T053_TheLordsMyShepherdIllNotWant.htm) | 眾立Cong. Stand |
| 7 | 報　告Announcement |  | 司會Chairman |
| 8 | 特別節目SpecialPerformance | 丁然凱弟兄,丁仁凱弟兄, 丁樂凱弟兄,薛永佳姊妹, 司琴：黃凱羚姊妹 |
| 9 | 祝 禱 Prayer |  | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 10 | 證　道Sermon | [創世記22](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/Genesis_22_061817.html)[Genesis 22](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/Genesis_22_061817.html) | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 11 | 回應詩Response | [#382](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T382_HappyTheHomeWhenGodIsThere.htm) | 眾立Cong. Stand |
| 12 | 奉　獻Offering |  | 司獻Usher |
| 13 | 祈　禱Prayer |  | 眾立Cong. Stand |
| 14 | [三一頌](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html)[Doxology](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html) |  | 眾立Cong. Stand |
| 15 | 祝　福Benediction |  | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 16 | 阿們頌Threefold Amen |  | 眾立Cong. Stand |
| 17 | 殿　樂Postlude |  | 司琴Pianist |

**報 告 事 項**

|  |
| --- |
| 1. 今日為父親節,祝父親們父親節快樂,崇拜中將有牧師為父親們祝福禱告,崇拜後有聚餐,歡迎大家留步同享美好團契. |
| 2. 明晚八時於練文通伉儷府上舉行查經聚會, 歡迎弟兄姊妹踴躍參加. |
| 3. 本週三晚八時於楊昭陸醫師伉儷府上舉行查經禱告會,歡迎弟兄姊妹踴躍參加(弟兄姊妹若有代禱事項請聯絡黃牧師). |
| 4. 青年團契於本週五晚七時半於丁自強弟兄伉儷府上聚會,地址為21 Bernice St, Edison. NJ08820 電話(732)428-7772.  |
| 5. 上主日中文崇拜奉獻: $ 785.00 . 英文崇拜奉獻: $ 41.00.  |
| **Announcements** |
| 1. Today is Father’s Day Sunday worship. After service, please join us for the potluck lunch. |
| 2. Tomorrow night at 8:00PM, we will have a Bible Study at Mr. & Mrs. Daniel Chin’s house.  |
| 3. On Wednesday night at 8PM, we will have a Bible Study and prayer meeting at Dr. and Mrs. Mickey Yu’s house. |
| 4. On Friday, at 7:30PM there will be a youth fellowship at Mr. and Mrs. Jimmy Tan’s house: 21 Bernice St, Edison NJ 08820. Tel: (732)428-7772. |
| 5. Last week’s offering: Chinese: $ 785.00. English:$ 41.00.  |
| **本 週 金 句 This week’s Bible Verse** |
| ( 要孝敬父母,使你得福,在世長壽,這是第一條帶應許的誡命.) --- 以弗所書6:2-3. “ Honor your father and mother “-which is the first commandment with a promise-‘That it may go well with you and you may enjoy long life on the earth.” --- Ephesians 6:2-3. |